BONJOUR CANADA! ENSEMBLE 1

Autour de moi

Cahier

PC
2112
B715
1979
ens.1
cah.

For Library
Use Only

CURR HIST

Ex libris
universitatis
albertaensis

BONJOUR CANADA!

Autour de moi

Digitized by the Internet Archive
in 2019 with funding from
University of Alberta Libraries

https://archive.org/details/bonjourcanadaens01unse_0

BONJOUR CANADA!

Ensemble 1

Autour de moi

Cahier

Monique Nemni/Doris Kerr

PRENTICE-HALL OF CANADA, LTD.
Scarborough, Ontario

Données de catalogage avant publication (Canada)

Nemni, Monique, 1936-
Autour de moi, cahier

(Bonjour Canada! ; ensemble 1)

Supplément à: Nemni, Monique, 1936- Autour de moi, livre.

ISBN 0-13-055210-0

1. Français (Langue) - Manuels pour étudiants non francophones - Anglais. I. Kerr, Doris, 1923- II. Titre. III. Collection.

PC2112.N442 448'.2'421 C78-001524-X

© 1979 par Prentice-Hall of Canada, Ltd., Scarborough, Ontario

TOUS DROITS RÉSERVÉS
La reproduction d'un extrait quelconque de ce livre, par quelque procédé que ce soit, est interdite sans l'autorisation écrite de l'éditeur.

Prentice-Hall, Inc., Englewood Cliffs, New Jersey
Prentice-Hall International Inc., London
Prentice-Hall of Australia, Pty., Ltd., Sydney
Prentice-Hall of India Pvt., Ltd., New Delhi
Prentice-Hall of Japan, Inc., Tokyo
Prentice-Hall of Southeast Asia (Pte.) Ltd., Singapore

ISBN 0-13-055210-0

Les auteurs et l'éditeur aimeraient remercier les personnes et les institutions suivantes de nous avoir fourni les reproductions et photographies de ce cahier: Les Archives publiques du Canada; PC Photo; *Montreal Gazette*; Pauline Julien; Ken Bell; Radio-Canada; Jean Beliveau; Guy Lafleur; La Presse.

Couverture et conception graphique: Robert Garbutt Productions
Illustration: John Mardon
Composition: Webcom Limited
Imprimé et relié au Canada par Webcom Limited

5 W 83

LIBRARY
UNIVERSITY OF ALBERTA

Table des matières

Étape 1 Je me présente 1

Étape 2 Riche ou pauvre? 5

Phase A 6
Phase B 9
Phase C 12

Étape 3 Comment est-ce que tu t'appelles? 19

Phase A 20
Phase B 21
Phase C 23

Étape 4 Voilà ma famille 30

Phase A 31
Phase B 32
Phase C 36
Phase D 40

Étape 5 La famille Paquette 51

Phase A 52
Phase B 56

Étape 6 Françoise Lemieux présente sa famille 69

Première étape

Je me présente

5. Écoute:

Modèle:

MASCULIN	FÉMININ
un	**une**
☑	☐

MASCULIN	FÉMININ	MASCULIN	FÉMININ
un	**une**	**un**	**une**
1. ☐	1. ☐	5. ☐	5. ☐
2. ☐	2. ☐	6. ☐	6. ☐
3. ☐	3. ☐	7. ☐	7. ☐
4. ☐	4. ☐	8. ☐	8. ☐

7. RAPPEL:

MASCULIN
un
FÉMININ
une

Jacques	Gérard
Richard	Louise
Jeannette	Micheline
Jean	Réjean
Luc	Alain
Brigitte	Marie

Complète:

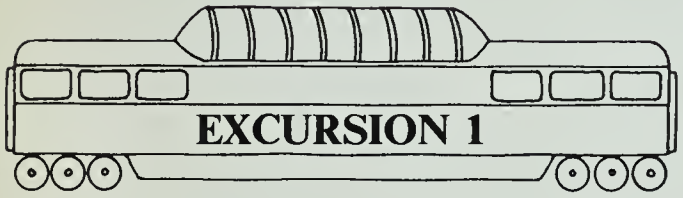
1. Je m'appelle _____.
   Je suis _____ fille.
2. Je m'appelle _____.
   Je suis _____ garçon.
3. Je m'appelle _____.
   Je suis _____ garçon.
4. Je m'appelle _____.
   Je suis _____ fille.
5. Je m'appelle _____.
   Je suis _____ fille.
6. Je m'appelle _____.
   Je suis _____ fille.
7. Je m'appelle _____.
   Je suis _____ garçon.
8. JE M'APPELLE _____.
   JE SUIS _____.

9. Écoute:

Modèle:

un garçon	une fille
☐	☑

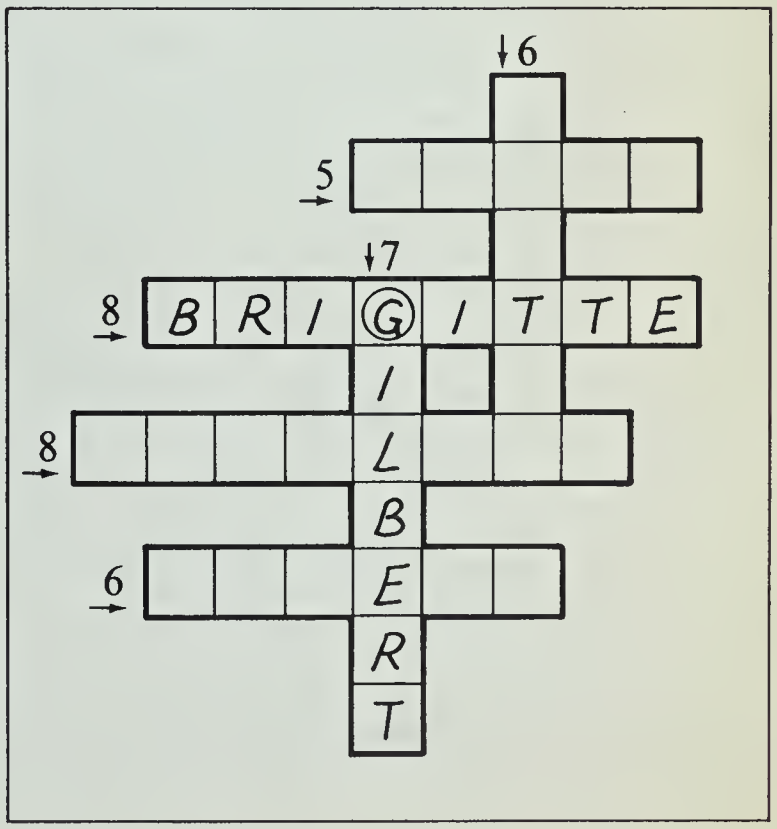
un garçon	une fille	un garçon	une fille
1. ☐	1. ☐	6. ☐	6. ☐
2. ☐	2. ☐	7. ☐	7. ☐
3. ☐	3. ☐	8. ☐	8. ☐
4. ☐	4. ☐	9. ☐	9. ☐
5. ☐	5. ☐	10. ☐	10. ☐



Noms croisés

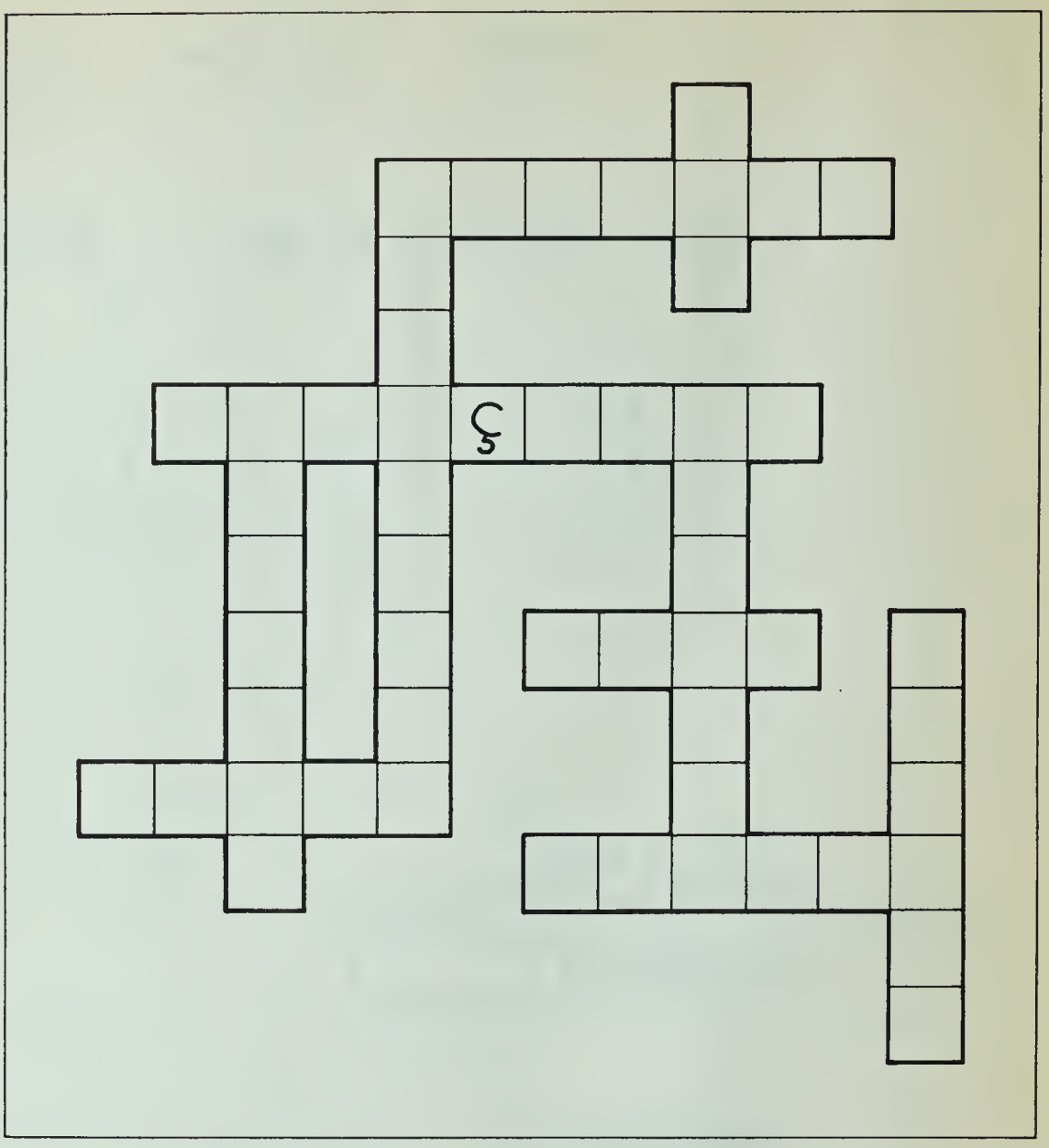
Modèle:

5 Alain
6 Gaston
6 Robert
7 Gilbert
8 Caroline
8 Brigitte



EXCURSION 1 (suite)

Noms croisés



3 Luc

4 Jean

5 Marie

6 Pierre
Réjean

7 Jacques
Suzanne
Richard

9 Jeannette
Françoise

Deuxième étape

Riche ou pauvre?

Phase A

12. Dictée:

Modèle: 3000

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____

13. Complète:

Modèle: deux dollars $2.00

1. trois dollars _____
2. quatre _____
3. quatre dollars _____
4. zéro _____
5. trois _____
6. trois mille _____
7. deux mille dollars _____
8. un dollar _____
9. mille dollars _____
10. deux _____

EXCURSION 2

Complet!

Modèle: SÉRIE A

Modèle: SÉRIE B

Fais des cartes:

SÉRIE A:	SÉRIE B:
$ 0.00	Zéro dollar
$ 1.00	Un dollar
$ 2.00	Deux dollars
$ 3.00	Trois dollars
$ 4.00	Quatre dollars
$ 1000.00	Mille dollars
$ 2000.00	Deux mille dollars
$ 3000.00	Trois mille dollars
$ 4000.00	Quatre mille dollars

Joue au "Complet!" ou au "Solitaire".

COMPLET!

Complète:

$ _____.00	$ _____.00	$ _____.00
$ _____.00	*Modèle:* ◯ $ _____.00	$ _____.00
$ _____.00	$ _____.00	$ _____.00

Modèle: ☑ zéro dollar

- ☐ un dollar
- ☐ mille dollars
- ☐ quatre dollars
- ☐ deux mille dollars
- ☐ trois dollars
- ☐ trois mille dollars
- ☐ quatre mille dollars
- ☐ deux dollars

Phase B

15. Complète:

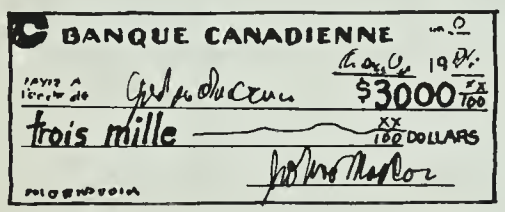
Modèle: B 1. Voilà un dollar.

_____ 1. Voilà un dollar.
_____ 2. Voilà trois dollars.
_____ 3. Voilà un chèque de mille dollars.
_____ 4. Voilà trois mille dollars.
_____ 5. Voilà quatre dollars.
_____ 6. Voilà un chèque de trois mille dollars.
_____ 7. Voilà quatre mille dollars.

A

B

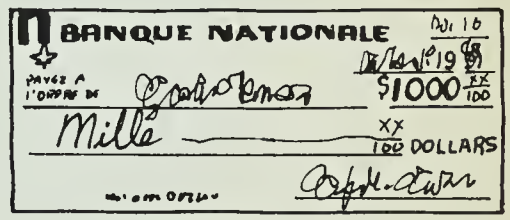
C



D

E

F



G

EXCURSION 3 — Voilà un chèque . . . . .

Complète ces chèques:

Modèle:

No 0

la banque provinciale du canada
1433, RUE NOTRE-DAME,
TROIS-RIVIÈRES, P.O. G9A 4X1

le 2 septembre 19 78

Payez à l'ordre de Pierre Lalonde $ 2.00

Deux dollars 00/100 Dollars

Compte d'épargne No _____

Barbara Jones

⑆00 26 1⑈008⑆

1.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
SUCCURSALE DE NORTH & AGRICOLA
HALIFAX, (NOUVELLE-ÉCOSSE)

BNE

1 NO. le 3 octobre, 1978 DATE

PAYEZ A L'ORDRE DE _____ $ _____

LA SOMME DE Quatre _____ DOLLARS

_____

⑆12345⑈0021⑆ 12345⑈67⑈

2.

No 2

la banque provinciale du canada
201, RUE SAINT-JACQUES,
MONTRÉAL, P.O. H2Y 1M6

le 2 novembre 19 _____

Payez à l'ordre de _____ $ 3.00

_____ Dollars 100

Compte d'épargne No _____

_____

⑆000 1 1⑈008⑆

3.

No 3

la banque provinciale du canada

PLACE DE L'ASSOMPTION
760, RUE MAIN, MONCTON, N-B E1C 1E6

le 4 décembre 19

Payez à l'ordre de _____ $ _____

Deux mille _____ Dollars
100

Compte d'épargne No _____

⑈00354⑈008⑈

4.

nº 4 **la caisse populaire desjardins** de fort-coulonge

fort-coulonge
(pontiac), qué.

3
216

folio _____

date le 3 avril 19

payez a l'ordre de _____ $ 4 000.00

_____ / 100 dollars

⑈31216⑈815⑈

5.

No 5

la banque provinciale du canada

PLACE DE LA CAPITALE
150 EST, BOULEVARD SAINT-CYRILLE, QUÉBEC, P.Q G1R 2B2

le 2 février 19

Payez à l'ordre de _____ $ _____

_____ Dollars
100

⑈00755⑈008⑈

Phase C

19. Complète: RICHE OU PAUVRE?

A. *Modèle:* J'ai quatre mille dollars ($ 4000.00).
Je suis très riche !

riche	pauvre

1. J'ai un dollar ($ _____).
   Je suis très _____ !

2. J'ai quatre dollars ($ _____).
   Je suis _____ .

3. J'ai un chèque de deux dollars ($ _____).
   Je suis _____ .

4. J'ai trois dollars ($ _____).
   Je suis _____ .

5. J'ai un chèque de mille dollars ($ _____).
   Je suis très _____ !

6. J'ai zéro dollar ($ _____).
   Je suis très _____ !

B. *Modèle:* J'ai un chèque de *deux* *mille* dollars ($2000.00).
Je suis *très* *riche* !

zéro un deux trois quatre mille

1. J'ai _____ _____ dollars ($3000.00).
   Je suis _____ _____!

2. J'ai _____ dollar ($1.00).
   Je suis _____ _____!

3. J'ai un chèque de _____ dollars ($4.00).
   Je suis _____.

4. J'ai _____ dollars ($1000.00).
   Je suis _____ _____!

5. J'ai _____ dollars ($2.00).
   Je suis _____.

6. J'ai _____ dollar ($0.00).
   Je suis _____ _____!

21. Complète:

Modèle:

Je / J'
un / une
ai / suis
André / Annette

a. *Je* suis *un* garçon.
b. *Je* m'appelle *André*.
c. J' *ai* mille dollars.
d. Je *suis* riche.

Je / J'
un / une
suis / ai
Jean / Jeannette
riche / pauvre
de / deux

1. a. ____ m'appelle _____.
   b. ____ _____ _____ fille.
   c. ____ ai _____ chèque ____ quatre mille dollars.
   d. ____ _____ très _____.

J' / Je / m'
deux / de
un / une
Françoise / François
suis / ai
pauvre / riche

2. a. Je ____ appelle _____.
   b. ____ suis _____ fille.
   c. ____ _____ zéro dollar.
   d. ____ _____ très _____.

pauvre / riche
ai / suis
Je / J' / m'
deux / de
fille / garçon
un / une

3. a. Je ____ appelle Monique.
   b. ____ _____ une _____.
   c. J' ____ _____ chèque ____ _____ mille dollars.
   d. Je _____ très _____!

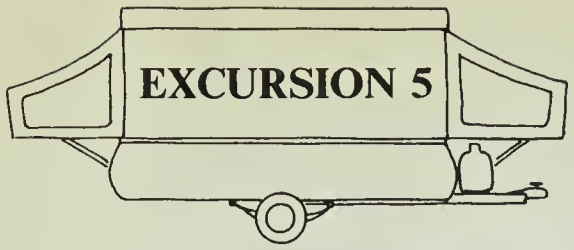
garçon / fille
ai / suis
m' / J' / Je
zéro / mille

4. a. ____ ____ appelle Lucien.
   b. ____ _____ un _____.
   c. J' ____ _____ dollars.
   d. ____ _____ très pauvre!

pauvre / riche
fille / garçon
un / une
Louise / Jean
mille / zéro
m' / J' / Je
ai / suis
de / deux

5. a. ____ _____ une _____.
   b. ____ ____ appelle _____.
   c. ____ _____ très _____!
   d. ____ ____ _____ chèque _____ trois _____ dollars.

6. **Composition écrite:**
   a. Je m'appelle _____.
   b. ____ _____ _____ _____.
   c. ____ _____ _____.
   d. ____ _____ _____.



Compositions écrites

1. Imagine que tu es Monique dans l'histoire, "Raymond et Monique" (*Livre*, page 14, EXCURSION 4). Écris cette composition.

   _____ appelle _____.
   _____ fille.
   _____ dollars.
   _____ riche.

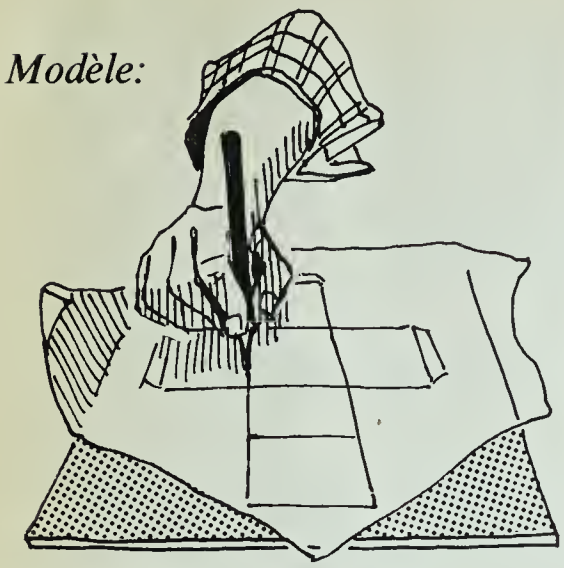
2. Imagine que tu es Raymond dans l'histoire "Raymond et Monique" (*Livre*, page 14, EXCURSION 4). Écris cette composition.

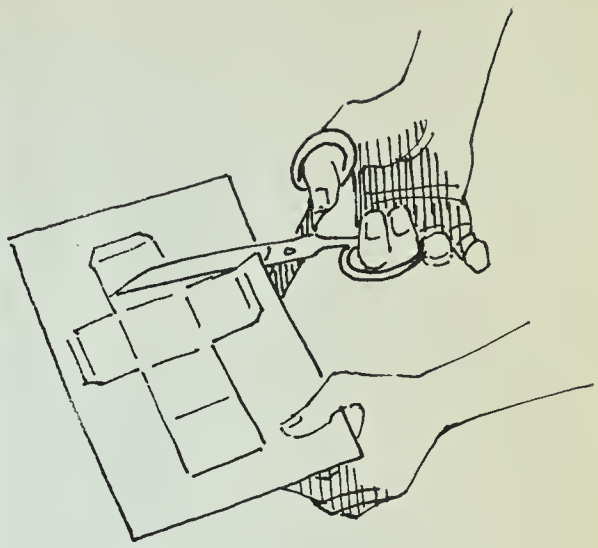
   Moi, _____ appelle _____.
   _____ garçon.
   _____ dollar.
   _____ très _____.

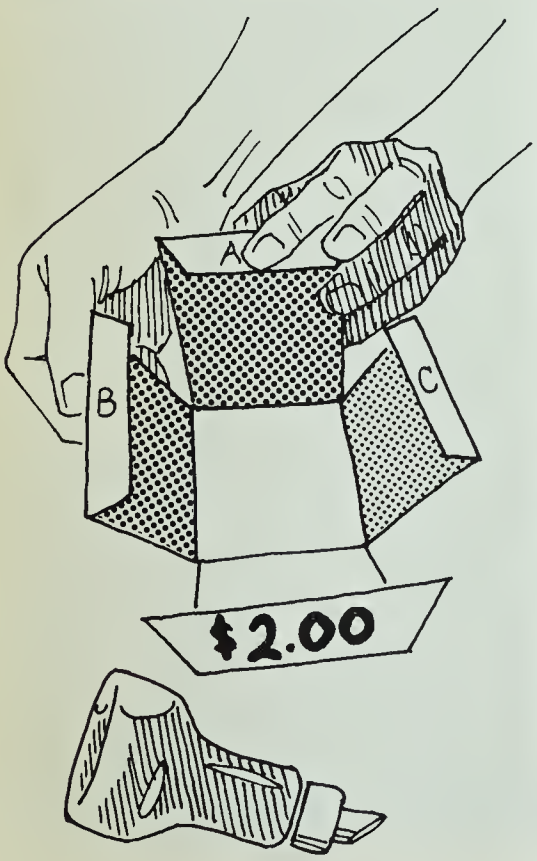
EXCURSION 6 Riche ou pauvre?

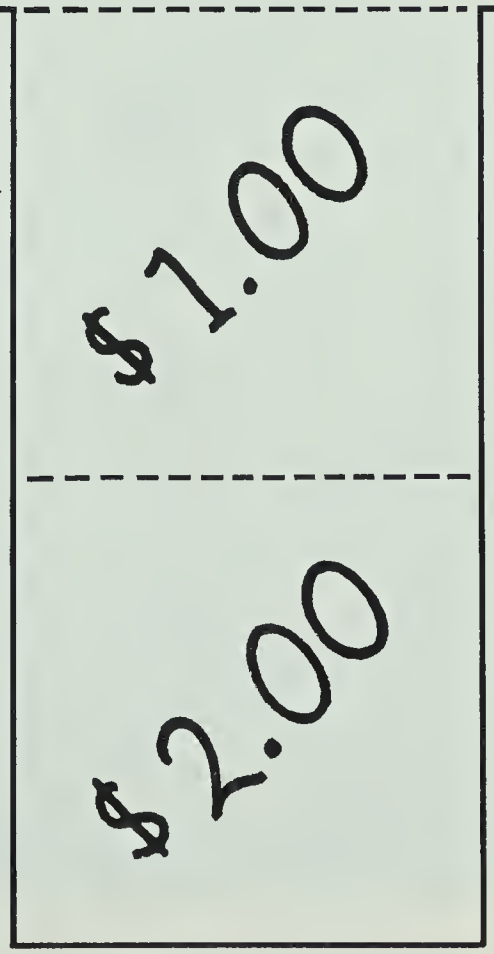
Copie ce dessin sur un morceau de carton et fais un dé.

Modèle:









PARTIE N^{O} 1

Tour	**Nom:**	**Nom:**
	? dollars	**? dollars**
1.	J'ai _____	J'ai _____
2.	J'ai _____	J'ai _____
3.	J'ai _____	J'ai _____
4.	J'ai _____	J'ai _____
5.	J'ai _____	J'ai _____
	Total:	**Total:**
	Je suis _____	Je suis _____

Vocabulaire: zéro / un / deux / trois / quatre / mille / riche / pauvre / très / dollars

PARTIE N^{O} 2

Tour	**Nom:**	**Nom:**
	? dollars	**? dollars**
1.	J'ai _____	J'ai _____
2.	J'ai _____	J'ai _____
3.	J'ai _____	J'ai _____
4.	J'ai _____	J'ai _____
5.	J'ai _____	J'ai _____
	Total:	**Total:**
	Je suis _____	Je suis _____

Troisième étape

Comment est-ce que tu t'appelles?

Phase A

24. Complète:

Modèle: ▲ Tu t'appelles Françoise?
★ Non, je m'appelle François.
Je suis un garçon.

RAPPEL:
garçon
fille

1. ▲ ____ t'appelles Réjean?
★ Non, ____ m'appelle Réjeanne.
Je suis une _____.
2. ▲ ____ t'appelles Françoise?
★ Non, ____ m'appelle François.
____ suis ____ _____.
3. ▲ ____ t'appelles Yves?
★ Non, ____ m'appelle Yvette.
____ _____ _____ _____.
4. ▲ ____ t'appelles Louise?
★ _____, ____ m'appelle Louis.
____ _____ ____ _____.
5. ▲ ____ t'appelles Nicolas?
★ _____, ____ m'appelle _____.
____ _____ _____ _____.

Phase B

27. Écoute:

Modèle: [?]

A.	1. [ ]	5. [ ]	B.	8. [ ]	12. [ ]
	2. [ ]	6. [ ]		9. [ ]	13. [ ]
	3. [ ]	7. [ ]		10. [ ]	14. [ ]
	4. [ ]			11. [ ]	15. [ ]

28. Choisis la bonne réponse:

Modèle: Comment est-ce que tu t'appelles?

____ a. Non, je m'appelle Jacques.
__✓__ b. Je m'appelle Jacques.
____ c. Oui, je m'appelle Jacques.

1. ____ a. Oui, je m'appelle François.
   ____ b. Non, je m'appelle François.
   ____ c. Je m'appelle François.

2. ____ a. Oui, je m'appelle Lucienne.
   ____ b. Non, je m'appelle Lucienne.
   ____ c. Je m'appelle Lucienne.

3. ____ a. Non, je m'appelle Réjean.
   ____ b. Non, je m'appelle Henri.
   ____ c. Oui, je m'appelle Henri.

4. ____ a. Je m'appelle Richard.
   ____ b. Non, je m'appelle Richard.
   ____ c. Oui, je m'appelle Richard.

5. ____ a. Oui, je m'appelle Nicole.
____ b. Non, je m'appelle Nicolas.
____ c. Je m'appelle Nicole.

6. ____ a. Oui, je m'appelle Micheline.
____ b. Oui, je m'appelle Jacqueline.
____ c. Non, je m'appelle Jacqueline.

7. ____ a. Oui, je m'appelle Jeanne.
____ b. Non, je m'appelle Jeanne.
____ c. Je m'appelle Jeanne.

8. ____ a. Je m'appelle Lucienne.
____ b. Non, je m'appelle Lucienne.
____ c. Oui, je m'appelle Lucienne.

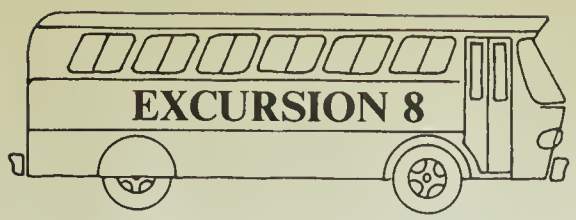
9. ____ a. Non, je m'appelle Jean-Paul.
____ b. Je m'appelle Jean-Paul.
____ c. Oui, je m'appelle Jean-Paul.

10. ____ a. Non, je m'appelle André Simard.
____ b. Non, je m'appelle André Dubuc.
____ c. Oui, je m'appelle André Simard.

29. Écoute:

Modèle: oui (Richard)

1. François	non	6. non	Luc
2. oui	Jeannette	7. Gérard	non
3. non	Suzanne	8. oui	Robert
4. Réjeanne	oui	9. Monique	non
5. oui	Alain	10. oui	Colette



Comment est-ce que je m'appelle?

	NOM ANGLAIS	NOM FRANÇAIS
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

Total: _____

_____ **minutes** _____ **secondes**

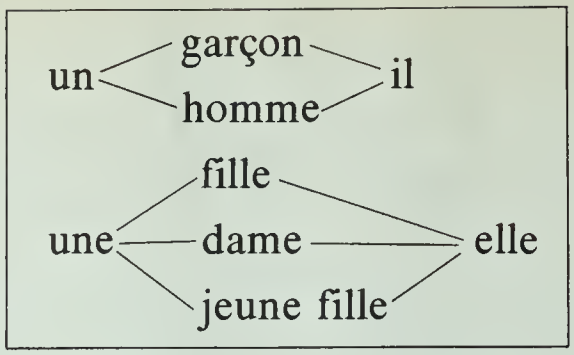
Phase C

30. Écoute:

		MASCULIN Il s'appelle . . .	FÉMININ Elle s'appelle . . .
Modèle:	0.		✓
	1.		
	2.		
	3.		
	4.		
	5.		
	6.		
	7.		
	8.		
	9.		
	10.		

34. Complète:

RAPPEL:



1. Voilà _____ garçon.
   _____ s'appelle Paul Gagnon.

2. Voilà _____ fille.
   _____ s'appelle Claire Simard.

3. Voilà _____ homme.
   _____ s'appelle Monsieur Georges Lessard.

4. Voilà _____ _____.
   _____ s'appelle Madame Annette Tremblay.

5. Voilà _____ _____ _____.
   _____ s'appelle Mademoiselle Françoise Bédard.

6. Voilà _____ _____.
   _____ s'appelle Réjean Cloutier.

7. Voilà _____ _____.
   _____ s'appelle Monsieur Jean Fortier.

8. Voilà _____ _____.
   _____ s'appelle Madame Yvette Trudeau.

9. Voilà _____ _____.
   _____ s'appelle Robert Bourassa.

10. Voilà _____ _____.
    _____ s'appelle Marie Dubé.

36. Trouve la bonne réponse à chaque question.

QUESTIONS	RÉPONSES
Modèle: Tu t'appelles Marie?	H
1. Est-ce que tu t'appelles Annette?	
2. Il s'appelle Albert?	
3. Comment est-ce que je m'appelle?	
4. Est-ce qu'elle s'appelle Suzette?	
5. Comment est-ce que tu t'appelles?	
6. Est-ce qu'il s'appelle Gilbert?	
7. Comment elle s'appelle?	
8. Est-ce que tu t'appelles Suzette?	

RÉPONSES

A. Elle s'appelle Suzette.
B. Il s'appelle Gilbert.
C. Je m'appelle Raymond Martin.
D. Non, je m'appelle Annette.
E. Oui, elle s'appelle Suzette.
F. Oui, je m'appelle Annette.
G. Non, il s'appelle Gilbert.
H. Oui, je m'appelle Marie.
I. Oui, tu t'appelles Robert Cloutier.
J. Tu t'appelles Robert Cloutier.
K. Oui, il s'appelle Gilbert.
L. Non, tu t'appelles Robert Cloutier.

38. **Complète:**

je
tu
il
elle

s’
m’
t’

1. ▲ Comment est-ce que _____ t’appelles?
   ★ _____ m’appelle Luc.

2. ▲ Comment est-ce que tu _____ appelles?
   ★ Je _____ appelle Françoise.

3. ▲ Est-ce qu’_____ s’appelle Monsieur Gagnon?
   ★ Non, _____ _____ appelle Monsieur Gauthier.

4. ▲ Comment je _____ appelle?
   ★ _____ t’appelles Sylvie.

5. ▲ Elle _____ appelle Mademoiselle Lessard?
   ★ Non, _____ _____ appelle Madame Lessard.

6. ▲ _____ m’appelle Réjean?
   ★ Oui, _____ _____ appelles Réjean.

40. **Complète:**

PARTIE A

Modèle:

a	l	u	P

▲ Comment est-ce que je m’appelle?
★ *Tu* t’appelles *Paul* .

1.

d	é	A	r	n

▲ Comment est-ce que ____ m’appelle?
★ ____ t’appelles _____.

2. q M n e o i u

▲ Est-ce qu'____ s'appelle Lucienne?

★ Non, ____ s'appelle _____.

3. j n é a e R

▲ Il ____ appelle Robert?

★ Non, ____ ____ appelle _____.

4. a i o e F n ç r s

▲ ____ t'appelles Chantal?

★ Non, je ____ appelle _____.

5. n z u n S e a

▲ Comment est-ce qu'____ ____ appelle?

★ _____ ____ appelle _____.

PARTIE B

1. N E N A

▲ Comment est-ce qu'_____ s'appelle?

★ _____ s'appelle _____.

2. E J N A

▲ Est-ce qu'il _____ appelle André?

★ Non, il _____ appelle _____.

3. S O U I L

▲ _____ t'appelles Louise?

★ Non, je _____ appelle _____.

4. V E S Y

▲ Comment est-ce que _____ m'appelle?

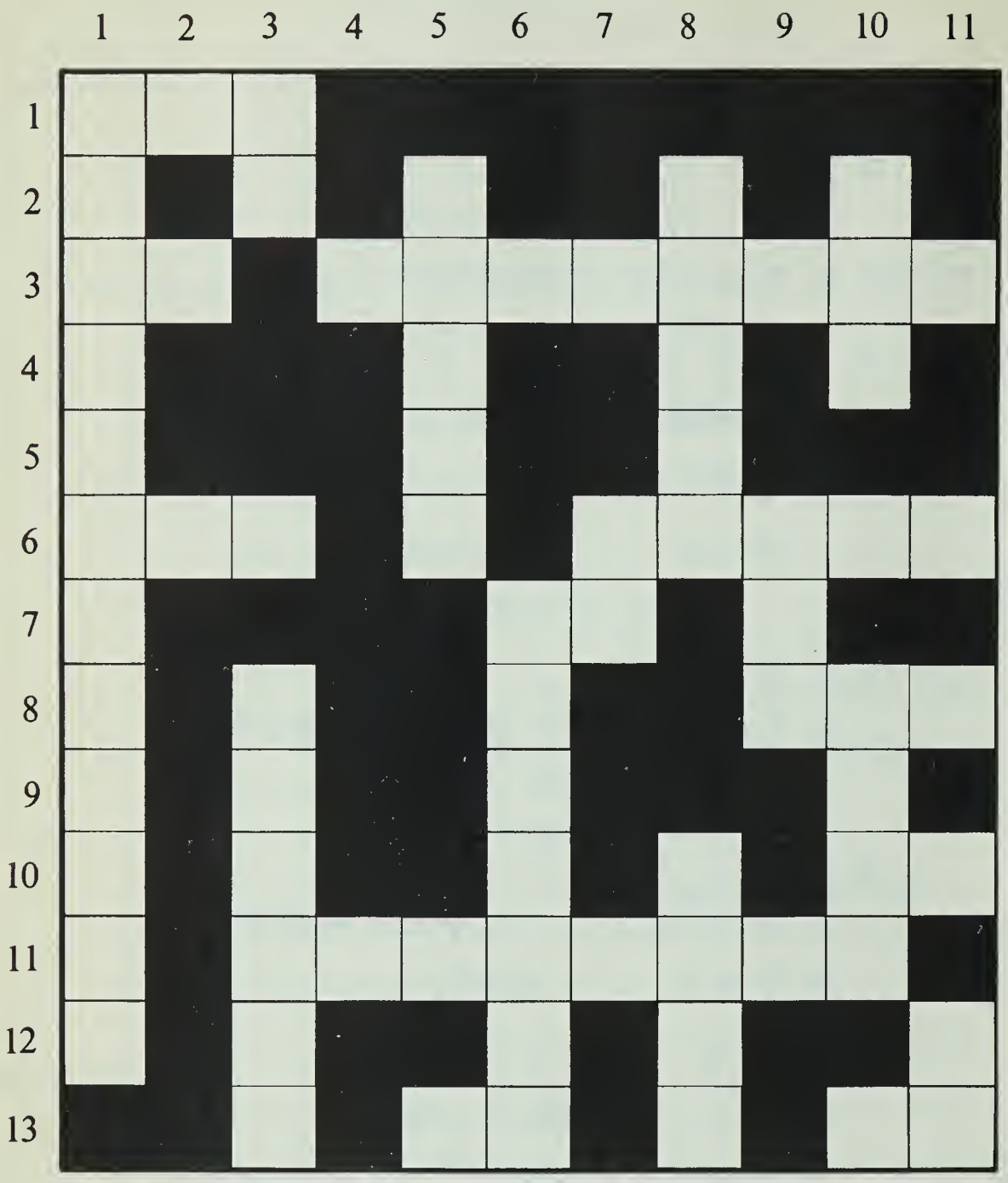
★ _____ _____ appelles _____.

5. C O L N I E

▲ Elle _____ appelle Colette?

★ Non, _____ _____ appelle _____.

Mots croisés



Complète:

HORIZONTALEMENT

1 _____, je m'appelle Louise.
3 Voilà un chèque _____ mille dollars.
3 Voilà un homme. Il s'appelle _____ Simard.
6 –Tu t'appelles Françoise?
–_____, je m'appelle Françoise Gauthier.
6 Voilà une _____ fille. Elle s'appelle Mademoiselle Fortier.
7 Comment est- _____ que tu t'appelles?
8 _____ -ce qu'il s'appelle Raymond?
10 Oui, _____ s'appelle Raymond Leduc.
11 Est-ce que tu t' _____ Colette Trudeau?
13 Papa s'appelle Jacques, _____ moi, je m'appelle Jacqueline.
13 Comment _____ t'appelles?

VERTICALEMENT

1 Voilà une jeune fille. Elle s'appelle _____ Bédard.
3 _____ s'appelle Robert.
3 Voilà une dame. Elle s'appelle _____ Cloutier.
5 Voilà un _____. Il s'appelle Monsieur Bourassa.
6 _____ est-ce que tu t'appelles?
7 Moi, _____ m'appelle Guy.
8 Je m'appelle Claire. Je suis une _____.
8 Est-ce qu' _____ s'appelle Pauline?
9 Voilà _____ dame. Elle s'appelle Madame Tremblay.
10 Comment est-ce _____ tu t'appelles?
10 Je _____ un garçon.
11 Est-ce _____'elle s'appelle Réjeanne?

Quatrième étape

Voilà ma famille

Phase A

44. Écris trois phrases:

MA FAMILLE

1. Je _____.

2. Mon _____.

3. Ma _____.

Vocabulaire

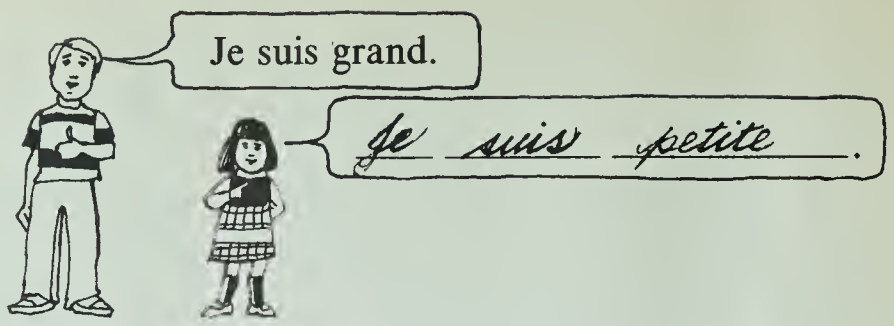
m'appelle	père	frère	chat
s'appelle	mère	sœur	chien

Phase B

46. Du tac au tac

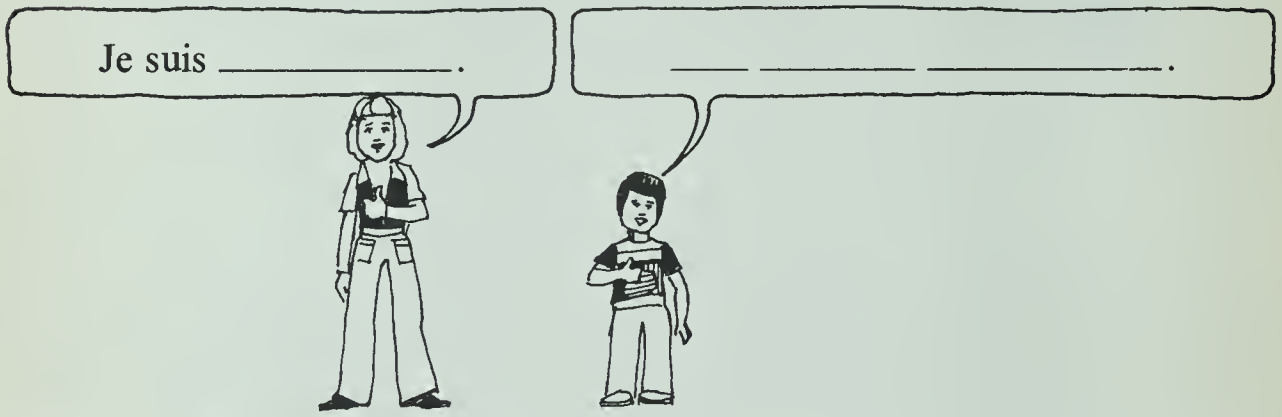
Complète:

Modèle:

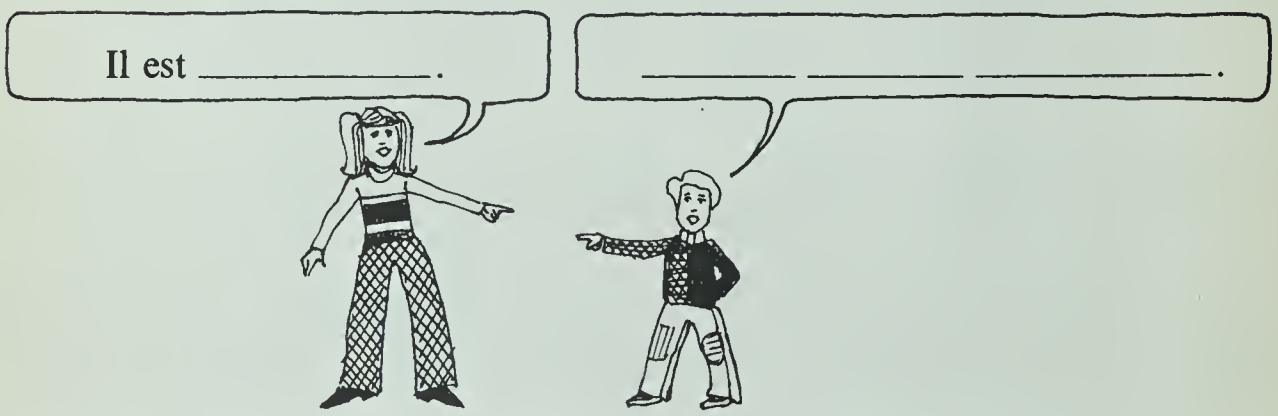


Vocabulaire		
	un / une	garçon / fille
	mon / ma	frère / sœur
	grand / grande	père / mère
	petit / petite	chat
	il / elle	chien

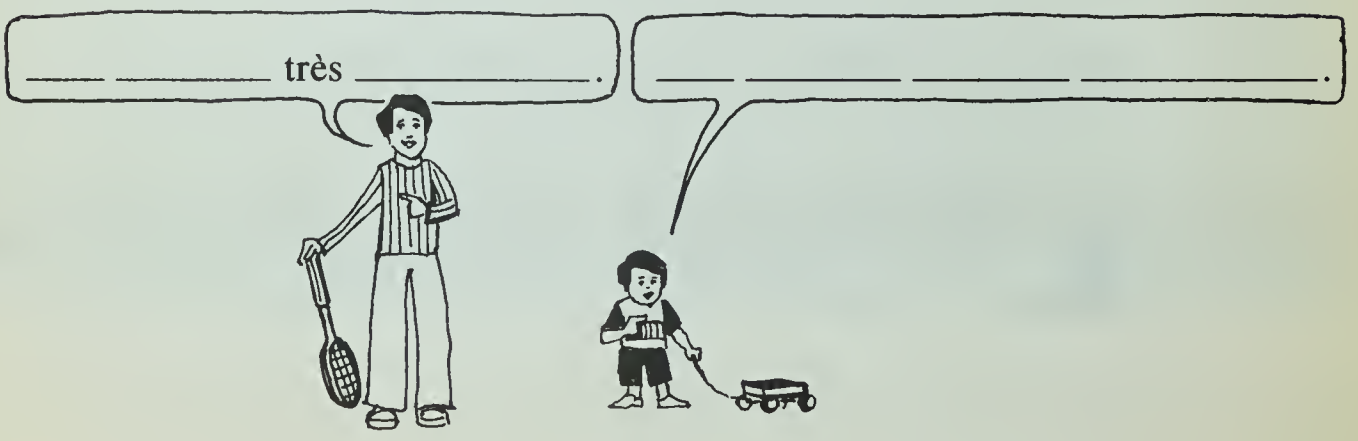
1.



2.



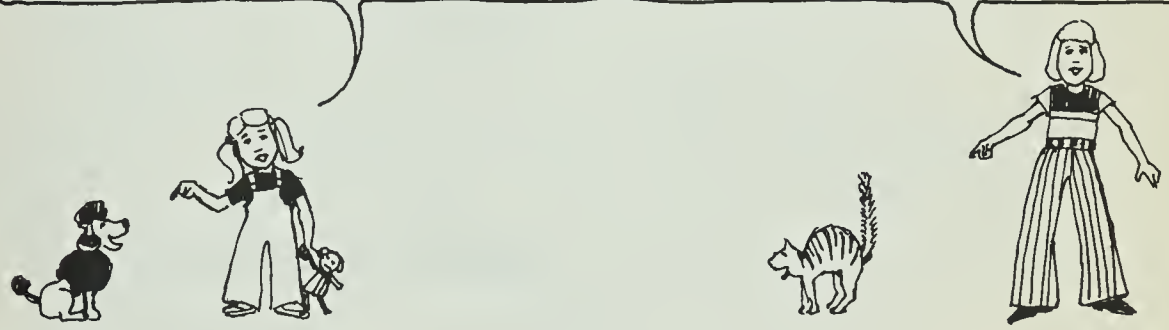
3.



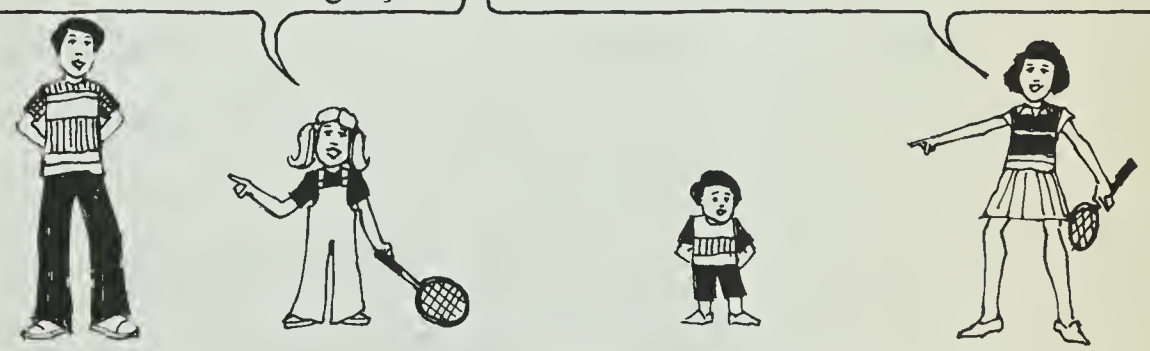
4. Mon père est _____. _____ mère _____ _____.

5. Voilà _____ grand _____. _____ _____ _____ sœur.

6. C'est _____ petit _____. _____ mon _____ _____.



7. Voilà un _____ garçon. _____ _____ _____ _____.



8. C'est une _____ _____. _____ _____ _____ fille.

53. Complète:

PARTIE A

Modèle: ▲ Qui est Jacqueline?
★ C' est ma petite sœur.

Comment / Qui
a / est
petite / petit

1. ▲ Voilà _____ garçon.
★ Est-ce que c'est _____?
▲ Non, c'est _____ frère Luc.

une / un
Jeannette / Jean
mon / ma

2. ▲ Regarde! Voilà _____ Gagnon.
★ Elle est très _____!
▲ Oui, et _____ Gagnon est très petit!

Madame / Monsieur
grand / grande

3. ▲ Voilà _____ chien.
★ _____ est-ce qu' _____ s'appelle?
▲ _____ s'appelle Figaro.

ma / mon
Comment / Qui
il / elle
Elle / Il

4. ▲ _____ est Micheline?
★ _____ _____ sœur.
▲ Est-ce qu' _____ est _____?
★ Non, _____ est très petite.

Elle / Qui
Voilà / C'est
mon / ma
il / elle
grand / grande

5. ▲ Voilà _____ bébé.
★ Est-ce que _____ une fille?
▲ Non, _____ un garçon.
★ Comment est-ce qu' _____ s'appelle?
▲ _____.

une / un
est / c'est
c'est / elle est
garçon / fille
elle / il
Réjeanne / Réjean

PARTIE B

Modèle: ▲ Voilà Robert.
★ *Qui* est Robert?
▲ C' *est* *mon* frère.

1. ▲ Regarde! Voilà Jeannette.
★ Qui _____ Jeannette?
▲ C'est _____ _____ sœur.

2. ▲ _____ est Pistache?
★ _____ mon chien.
▲ Est-ce qu' _____ est petit?
★ Non, _____ est _____.

3. ▲ Voilà un bébé.
★ _____ est-ce?
▲ C'est _____ _____ frère Yves.

4. ▲ Regarde! Voilà Madame Bourassa.
★ _____ _____ Madame Bourassa?
▲ C' _____ _____ mère.

5. ▲ _____ est Paul Bourassa?
★ C'est _____ père.
▲ Est-ce qu' _____ est grand ou petit?
★ _____ est _____.

RAPPEL:

C'est
est
Qui
ma
mon
petit
petite
grand
grande
il
elle

Phase C

56. Choisis la bonne question:

Modèle: _____ a. Est-ce que c'est ton frère?
_____ b. Qui est Lise?
_✓_ c. Qui est Jacques? (C'est mon frère.)

1. _____ a. Comment s'appelle ta cousine?
_____ b. Comment t'appelles-tu?
_____ c. Comment s'appelle ton père?

2. _____ a. Est-ce que ton père est grand?
_____ b. Est-ce que ton cousin est grand?
_____ c. Est-ce que ta mère est grande?

3. _____ a. Est-ce que c'est ton chien?
_____ b. Est-ce que ton chien s'appelle Noiraud?
_____ c. Est-ce que c'est ton chat?

4. _____ a. Qui est Madame Bourassa?
_____ b. Qui est Monsieur Bourassa?
_____ c. Est-ce qu'elle est petite?

5. _____ a. Qui est-ce?
_____ b. Est-ce que c'est Pierre?
_____ c. Est-ce que c'est ton frère?

6. _____ a. Est-ce que c'est ton petit cousin?
_____ b. Est-ce que c'est ta petite cousine?
_____ c. Est-ce que c'est ta grande cousine?

7. _____ a. Est-ce que c'est un chien?
_____ b. Est-ce que c'est un chat?
_____ c. Est-ce que c'est un chèque?

8. _____ a. Est-ce que ton père est grand?
_____ b. Est-ce que ton père est petit?
_____ c. Est-ce que ta mère est grande?

57. Complète et indique l'ordre logique:

Modèle: [4] Il s'appelle Jacques.
[1] Qui est-ce?
[3] Comment est-ce qu' il s'appelle?
[2] C'est mon cousin.

1. [ ] Non, c'est _____ frère.
   [ ] Comment est-ce qu' _____ s'appelle?
   [ ] Il ____ 'appelle André.
   [ ] Est-ce que c'est _____ cousin?

2. [ ] Comment ____ 'appelle ton chien?
   [ ] Oui, il _____ très grand.
   [ ] Est-ce qu' ____ est _____?
   [ ] _____ s'appelle Mac.

3. [ ] Qui _____ -ce?
   [ ] _____ est très grande.
   [ ] C'est _____ cousine Françoise.
   [ ] Voilà _____ photo d'une jeune fille.

4. [ ] Est-ce qu'elle _____ grande ou _____?
   [ ] Non, _____ ____ 'appelle Louise.
   [ ] Est-ce que _____ sœur ____ 'appelle Arlette?
   [ ] Elle _____ très petite.

5. [ ] Oui, voilà _____ père, _____ mère et _____ sœur.
   [ ] C' _____ moi!
   [ ] Est-ce que c'est _____ famille?
   [ ] Qui _____ le petit garçon?

6. [ ] Il _____ petit.
   [ ] Oui, c' _____ _____ chat Félix.
   [ ] Regarde! Est-ce _____ c'est _____ chat?
   [ ] Oui, il _____ _____ petit!

EXCURSION 11 Une conversation

Compose un dialogue avec ces mots et des noms propres:

Mon
frère
père
Tu
ton
Elle
Voilà
père
de
Est-ce que
s'appelle
!
Est-ce qu'
mon
Oh
une
Qui
est
tu
ça,
Non,
est-ce que
?
photo
ma
chat
famille
il
Comment
grand
chien
Je
cousine
Il
petit
est-ce qu'
elle
Ma
grand
Oui,
mère
t'appelles
cousin
ta
sœur
Moi,
m'appelle
Bonjour,
très
Tiens!
petite
grande

Modèle: ▲ Bonjour, je m'appelle Steve.
Comment est-ce que tu t'appelles?

★ Moi, je m'appelle Margot.
Voilà mon petit chien...

▲

★

▲

★

▲

★

▲

★

Phase D

59. Complète:

Modèle: ▲ Est-ce que c'est *ta tante*?
(cousin / tante)
★ Non, c'est *ma cousine*.
(cousine / oncle)

1. ▲ Est-ce que c'est _____ _____?
(frère / mère)
★ Non, c'est _____ _____.
(père / sœur)

2. ▲ Est-ce que c'est _____ _____?
(frère / sœur)
★ Non, c'est _____ _____.
(tante / oncle)

3. ▲ Est-ce que c'est _____ _____?
(mère / père)
★ Non, c'est _____ _____.
(sœur / frère)

4. ▲ Est-ce que c'est _____ _____?
(grand-père / grand-mère)
★ Non, c'est _____ _____.
(oncle / cousine)

5. ▲ Est-ce que c'est _____ _____?

(chien / chat)

★ Non, c'est _____ _____.

6. ▲ Est-ce que c'est _____ _____?

(frère / sœur)

★ Non, c'est _____ _____.

(cousine / cousin)

7. ▲ Est-ce que c'est _____ _____?

(grand-mère / grand-père)

★ Non, c'est _____ _____.

(oncle / tante)

8. ▲ Est-ce que c'est _____ _____?

(cousin / cousine)

★ Non, c'est _____ _____.

(sœur / frère)

61. Complète:

Modèle: ▲ Comment s'appelle *ta* grand-mère?
★ *Elle* s'appelle *Mrs. Smith*.

FÉMININ	RAPPEL:	MASCULIN
une	Qui	un
ma	s'	mon
ta	c'est	ton
elle	C'	il
petite		petit
grande		grand

1. ▲ Comment s'appelle _____ cousine?
   ★ _____ s'appelle _____.

2. ▲ _____ est-ce?
   ★ C'est _____ grand-père.
   ▲ Comment _____ appelle _____ grand-père?
   ★ _____ s'appelle Monsieur _____.

3. ▲ Est-ce que c'est _____ cousin?
   ★ Non, _____ _____ oncle.
   ▲ Est-ce qu' _____ s'appelle Alain?
   ★ Non, il _____ appelle Guy.

4. ▲ Voilà _____ garçon.
   ★ _____ est-ce?
   ▲ _____ est _____ petit frère.
   ★ Comment _____ appelle _____ petit frère?
   ▲ _____ s'appelle Jean.

5. ▲ Est-ce que _____ une jeune fille?
   ★ Non, c'est _____ garçon.
   ▲ C'est _____ frère?
   ★ Oui, c' _____ _____ frère Richard.

6. ▲ Regarde! Voilà _____ homme. _____ est-ce?
   ★ Ça, _____ _____ oncle.
   ▲ Comment _____ appelle _____ oncle?
   ★ _____ oncle s'appelle André Simard.

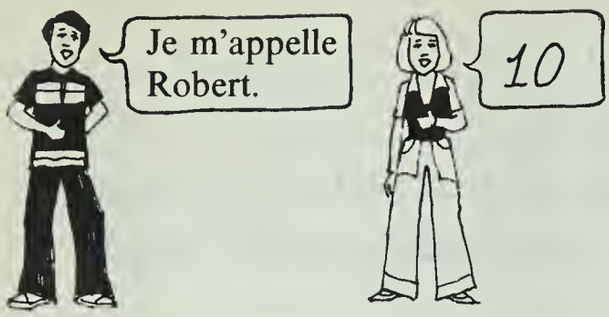
7. ▲ Voilà _____ dame.
   ★ Est-ce que _____ _____ tante?
   ▲ Non!
   ★ _____ est-ce?
   ▲ C'est _____ grand-mère.
   ★ Ah! Et comment _____ appelle _____ tante?
   ▲ _____ s'appelle Madame _____.

8. ▲ Ça, c'est _____ grande fille! _____ est-ce?
   ★ _____ _____ sœur.
   ▲ Comment _____ appelle _____ sœur?
   ★ _____ _____ appelle _____.

63. Du tac au tac

Complète:

Modèle:

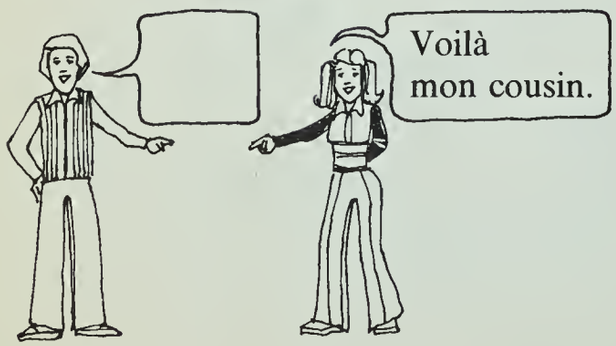


1.

2.

3.

4.



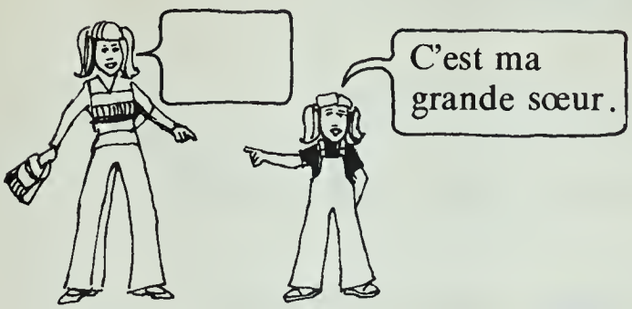
Répliques

1. Je suis ta cousine.
2. Je suis grande.
3. Je suis ton oncle.
4. Voilà mon chien.
5. C'est ma grande sœur.
6. Je suis une fille.
7. Grand-papa est petit.
8. Je suis ta tante.
9. Voilà mon grand-père.
10. Je m'appelle Chantal.
11. Voilà ma tante.
12. Mon oncle est très grand.
13. Je suis ta sœur.
14. Je suis grand.
15. Je m'appelle Henri.
16. Ma grand-mère est grande.
17. Voilà mon cousin.
18. J'ai un grand chien.
19. Je suis un garçon.
20. Mon chien est très grand.
21. Ma tante est très grande.
22. Je suis ton frère.
23. Voilà mon oncle.
24. C'est ma petite sœur.
25. Voilà ma cousine.
26. Voilà mon chat.
27. Je suis petit.
28. J'ai un chien.

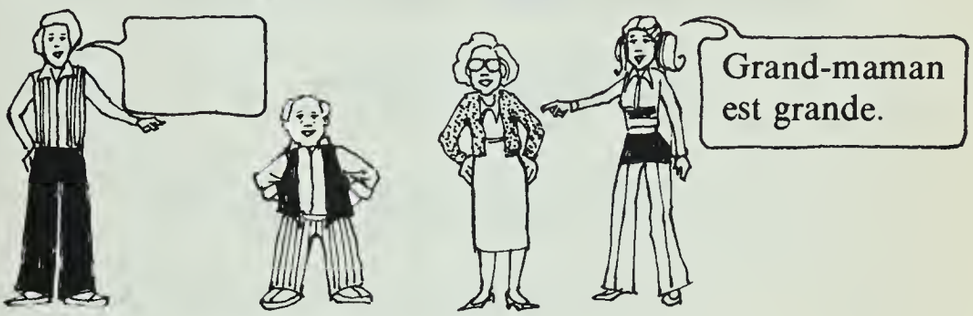
5.

Mon oncle
est très grand.

6.


C'est ma
grande sœur.

7.


Grand-maman
est grande.

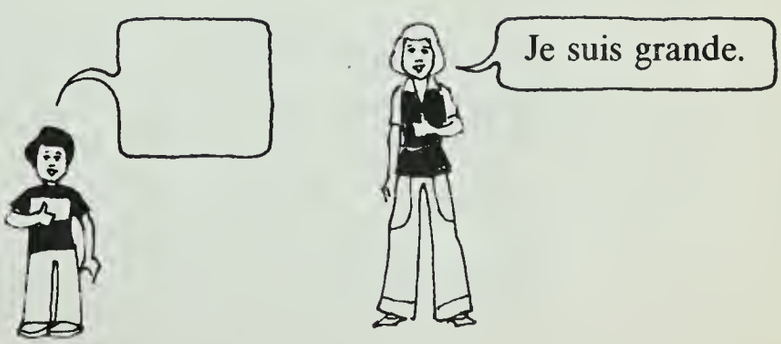
8.

J'ai un
petit chien.

9.

Voilà mon oncle.

10.


Je suis grande.

65. Souligne [a]:

Modèle: C'est ma famille.

1. C'est ma famille.

2. Papa s'appelle Jean.

3. ▲ Qui est Anne Richard?

   ★ C'est une dame. C'est ma mère.

4. ▲ Comment s'appelle ton chat?

   ★ Il s'appelle Caporal.

5. ▲ Ça, c'est ta sœur Jacqueline?

   ★ Non! Regarde! C'est mon frère Jacques!

6. ▲ Comment est-ce que tu t'appelles?

   ★ Je m'appelle Alain.

67. Souligne [ɑ̃]:

Modèle: Voilà mama<u>n</u>.

1. Voilà maman.

2. ▲ Qui est Françoise?

   ★ C'est ma tante.

3. ▲ Ça, c'est Jean?

   ★ Non, il s'appelle André Lachance.

4. Voilà mon grand-père et ma grand-mère.

5. Mon cousin Réjean est très grand.

68. Dictée:

1. Voilà _____.
   Il est _____.

2. _____ est _____.
   Elle s'appelle _____ _____.

3. _____ Paquette est une _____.
   C'est _____ _____.

4. Mon _____-père s'appelle _____.
   Et _____ _____-mère s'appelle _____.

5. J'ai _____ _____.

6. Voilà mon _____ et mon chien.

A QUIZ FOR THE WHOLE FAMILY

Qui sont ces personnes célèbres?

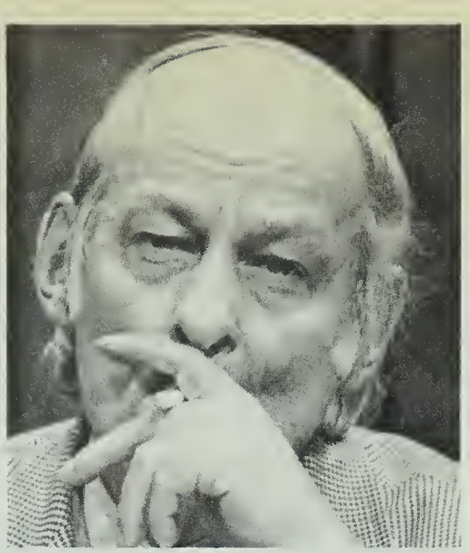
Do these French names ring a bell? They are very familiar to most Quebeckers and French-speaking Canadians. See if you can match each name with the category in which that person is famous.

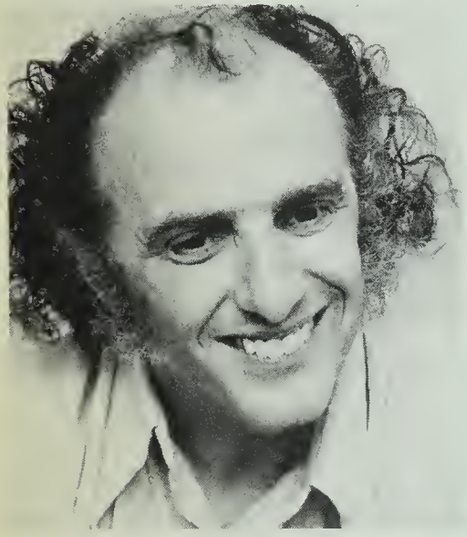
Here is a model: B Pierre Trudeau

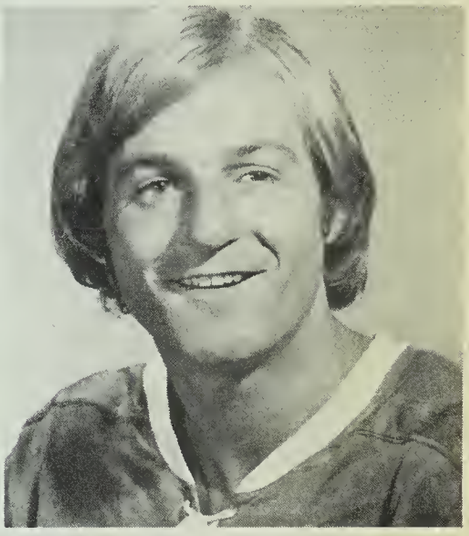
Now, let's try the quiz.

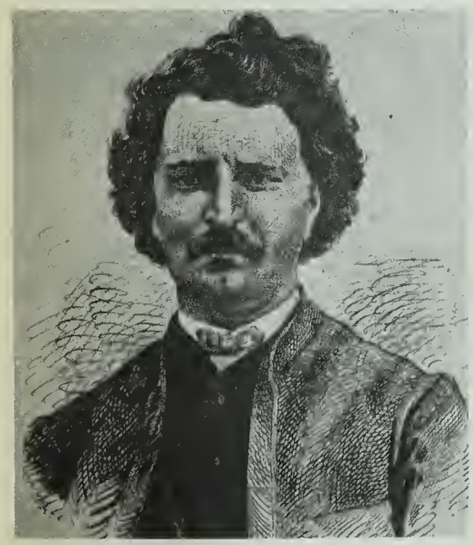
	NOMS	CATÉGORIES
_____	1. Jean Béliveau	
_____	2. Jacques Cartier	
_____	3. Gilles Vigneault	A. le hockey
_____	4. René Lévesque	B. la politique
_____	5. Guy Lafleur	C. la musique
_____	6. Samuel de Champlain	D. la littérature
_____	7. Gabrielle Roy	E. l'exploration
_____	8. Louis Riel	
_____	9. Maurice Duplessis	
_____	10. Pauline Julien	

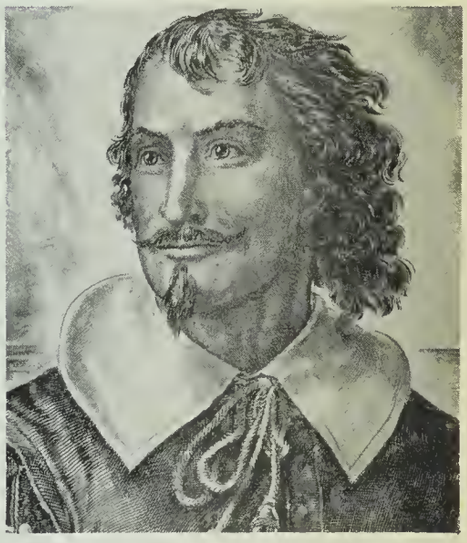
After the quiz has been discussed in class, your daughter or son will give you your score and help you to correct any mistakes you may have made.











Cinquième étape

La famille Paquette

Phase A

72. A. Complète:

Modèle: Jacques est le frère de Suzanne.

père
mère
frère
sœur

1. Madame Paquette est ____ _____ ____ Suzanne.
2. Jacques est le petit _____ ____ Richard?
3. Qui est ____ _____ ____ Richard?
   C'est Suzanne.
4. ____ _____ ____ Jacques s'appelle Monsieur Paquette.
5. Est-ce que Suzanne est ____ cousine ____ Jacques?
   ____ , c'est ____ _____ ____ Jacques.
6. Comment s'appelle ____ _____ ____ Jacques Paquette? ____ s'appelle Monsieur _____.
7. Qui est Lise Paquette? C'est ____ _____ ____ Richard, de Jacques et ____ Suzanne.
8. Est-ce que ____ mère ____ Pierre Paquette est ____ tante ____ Richard? ____, c'est ____ grand-_____ ____ Richard.

B. Écris en français:

Modèle: Richard's grandfather:
le grand-père de Richard

1. Richard's father:
   ____ _____ ____ _____

2. Suzanne's mother:
   ____ _____ ____ _____

3. Jacques's brother:
   ____ _____ ____ _____

4. Richard's sister:
   ____ _____ ____ _____

5. Pierre's father:
   ____ _____ ____ _____

6. Suzanne's grandfather:
   ____ _____ ____ _____

7. Lise's mother:
   ____ _____ ____ _____

8. Jacques's grandmother:
   ____ _____ ____ _____

père
mère
frère
sœur

EXCURSION 13

Quelques rimes

Complète:

Modèle: André Gagnon,
Un grand *garçon*.
Sa sœur Brigitte
Est très *petite*.

1. Voilà Robert,
Mon petit _____,
Et mon _____,
Albert Alain.

2. ▲ Voilà la tante de Georges Simard.
★ Comment est-ce qu'elle _____?
▲ Annette Louise Colette Bédard.
★ Madame? ou _____?

3. Un oncle, une tante et une _____.
C'est une famille de _____.
Ma tante s'appelle Jeannette Jacqueline.
Mon oncle s'appelle François.

4. ▲ Comment s'appelle ton petit _____?
Comment s'appelle ton _____?
★ Je te présente Ali Baba
Et Figaro Beaubien.

5. ▲ Trois, deux, _____,
Trois, quatre, deux _____.
Allô! Allô! C'est Paul Lebrun?
★ Non, c'est Bernard Boudreau.

Vocabulaire

chat	garçon
chien	Mademoiselle
cousin	petite
cousine	trois
dame	un
frère	zéro

Phase B

75. Regarde LA FAMILLE DE GASTON ET MARIE LEMIEUX à la page 58 de ton livre.

Complète les questions et réponds à chaque question d'après le modèle.

OUI ou NON?

A. GASTON LEMIEUX

	OUI	NON
Modèle: C'est *le* grand-père *de* Richard?	✓	
1. C'est ____ fils de Robert?		
2. C'est ____ père ____ Pierre?		
3. C'est ____ mari de Marie?		

B. ANDRÉ LEMIEUX

1. C'est ____ frère ____ Robert?		
2. C'est ____ fils d'Annette?		
3. C'est ____ cousin ____ Richard?		
4. C'est ____ cousin de Suzanne?		

C. LISE PAQUETTE

1. C'est ____ femme de Georges?		
2. C'est ____ sœur ____ Georges?		
3. C'est ____ fille de Gaston et Marie?		
4. C'est ____ tante ____ Paul?		

D. SUZANNE PAQUETTE

1. C'est ____ cousine de Richard?
2. C'est ____ grand-mère de Marie?
3. C'est ____ fille ____ Pierre et Lise?
4. C'est ____ petite sœur ____ Françoise?

E. GEORGES LEMIEUX

1. C'est ____ mari de Lise?
2. C'est l'oncle ____ Jeanne Lemieux?
3. C'est ____ frère de Pierre?
4. C'est ____ fils ____ Marie?

F. ANNETTE LEMIEUX

1. C'est ____ femme ____ Robert?
2. C'est ____ tante de Jacques?
3. C'est ____ sœur ____ Georges?
4. C'est ____ cousine ____ Lise?

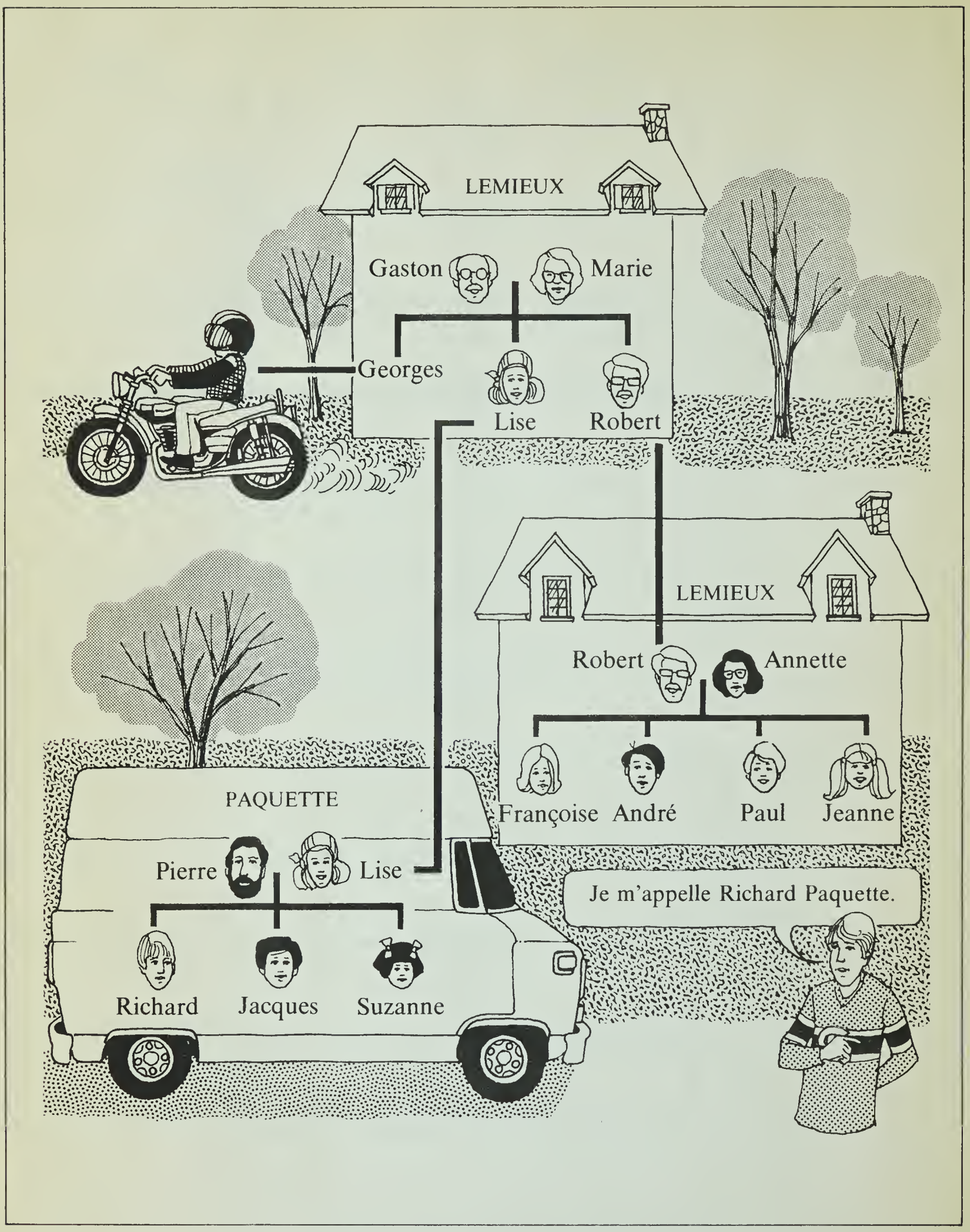
78. Phonétique:

	le [lə]	la [la]	les [le]
Modèle:	✓		
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

79. Phonétique:

	le [lə]	la [la]	les [le]
Modèle:		✓	
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

83. LA FAMILLE DE GASTON ET MARIE LEMIEUX



Complète:

est/sont	le/la/les

Modèle: Paul est le frère de Jeanne.
~~Suzanne~~

1. Pierre _____ _____ mari de Lise.
   Annette

2. Robert et Annette _____ _____ parents de Françoise.
   Gaston

3. Lise _____ _____ tante de Jeanne.
   Suzanne

4. André et Paul _____ _____ cousins de Richard.
   Paul

5. Robert _____ _____ enfants de Gaston et Marie Lemieux.
   Georges, Robert et Lise

6. André _____ _____ fils de Robert Lemieux.
   Richard

7. Jeanne et Françoise _____ _____ filles de Robert Lemieux.
   Paul

8. Jeanne et Françoise _____ _____ cousines de Jacques.
   André et Paul

84. Fais 10 phrases:

Pierre Paquette		la femme de Robert.
1. Georges Lemieux		le mari de Marie.
2. Annette		la fille d'Annette.
3. Françoise et Jeanne		les femmes de Pierre et de Robert.
4. Gaston Lemieux	est	les cousins de Françoise.
5. Jeanne	sont	les parents de Richard.
6. Marie Lemieux		le mari de Lise.
7. Pierre et Lise Paquette		les oncles de Suzanne.
8. Georges et Robert		le fils de Marie.
9. Annette et Lise		les sœurs d'André.
10. Richard et Jacques		la grand-mère de Paul.

Modèle: *Pierre Paquette est le mari de Lise.*

1. _____

_____

2. _____

_____

3. _____

_____

4. _____

_____

5. _____

_____

6. _____

_____

7. _____

_____

8. _____

_____

9. _____

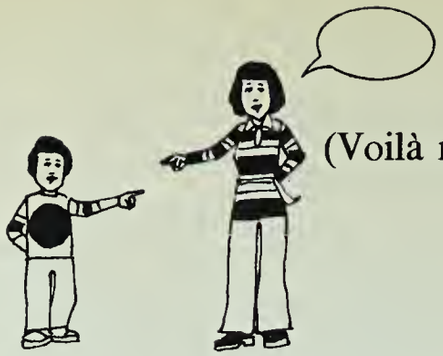
_____

10. _____

_____

87. Qui parle?

Modèle:



(Voilà mon cousin.)

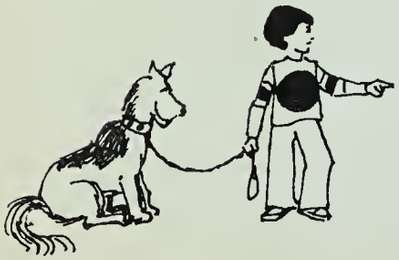
ANDRÉ ANNE

1.

2.

3.

4.



ANDRÉ

ANNE

5.

6.

7.

8.

9.

10.

EXCURSION 15

La famille Gagnon

A. **Lis et complète le diagramme:**

1. Louis Gagnon est le père de Charles, de Colette et de Marc.
   Claire est la femme de Louis.

2. La femme de Marc Gagnon s'appelle Anne.
   La fille de Marc et Anne s'appelle Sylvie.
   Raymond est le frère de Sylvie.

3. La fille de Louis et Claire Gagnon s'appelle Madame Fortier.
   Son mari s'appelle Luc Fortier.
   Le petit cousin de Sylvie et de Raymond s'appelle Alain.

B. **Complète:**

1. a) Charles est le frère de _____ et de _____.
   b) Charles est le fils de _____ et _____ _____.
   c) Charles est l'oncle de _____, de _____ et d'_____.
   d) Il s'appelle Charles _____.

2. a) Sylvie est la _____de Marc et _____.
   b) Sylvie est la cousine d'_____.
   c) Colette est la _____ de Sylvie.
   d) Les grands-parents de Sylvie s'appellent _____ et _____ _____.

1

GAGNON

3

LUC

2

ANNE

CHARLES

C. LES MEMBRES DE MA FAMILLE

Fais un diagramme des membres de ta famille.

Sixième étape

Françoise Lemieux présente sa famille

90. Phonétique:

Modèle: ___X___

1. _____ 3. _____ 5. _____ 7. _____

2. _____ 4. _____ 6. _____ 8. _____

ANOTHER FAMILY QUIZ

Français ou Québécois?

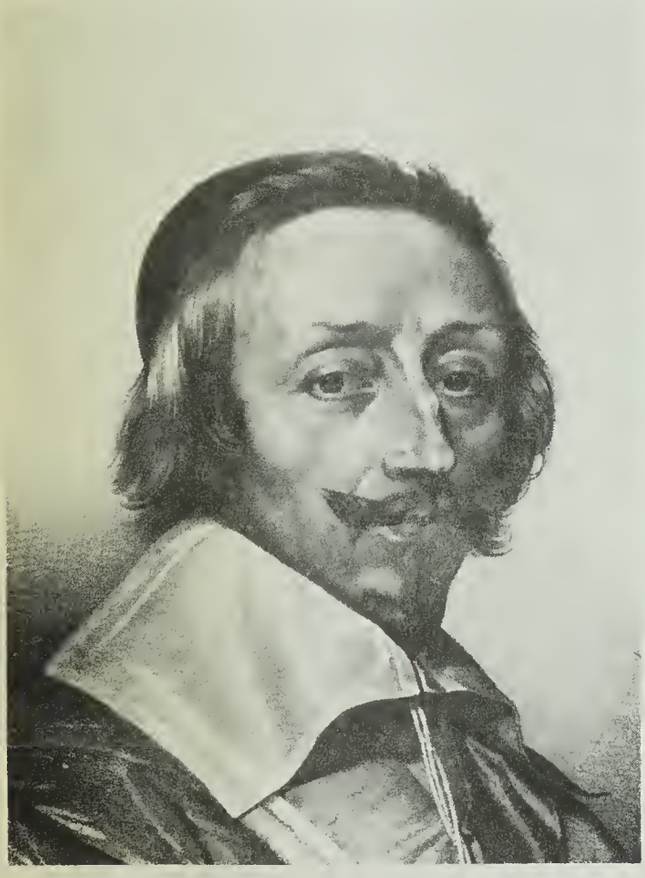
Did you try the family quiz at the end of Étape 4? Here are ten more French names to think about. All you have to do this time is put a check mark beside the names of the French from Quebec, and an "X" beside those who are French from France.

Here are two models: ☑ Sir Wilfrid Laurier
☒ Napoléon Bonaparte

Now let's try the quiz.

☐ Maurice Chevalier
☐ Le Cardinal Léger
☐ Le Cardinal de Richelieu
☐ Pierre Cardin
☐ Madeleine de Verchères
☐ Madame Jehane Benoît
☐ Geneviève Bujold
☐ Brigitte Bardot
☐ René Simard
☐ Jacques Cousteau

After this quiz has been discussed in class, your daughter or son will give you your score and help you to correct any mistakes you may have made.



PC 2112 B715 1979 ENS-1 CAH-
BONJOUR CANADA
FOR LIBRARY USE ONLY
39712380 CURR

For Library
Use Only
00002U875225

RECOMMENDED FOR USE
IN ALBERTA SCHOOLS

PC 2112 B715 1979 ens.1 cah.
Bonjour Canada! /

39712380 CURR

Nom: _____

Classe: _____

École: _____

Monique Nemni
Doris Kerr

Prentice-Hall of Canada, Ltd., Scarborough, Ontario

ISBN: 0-13-055210-0